

90.438 B

USE GENUINE OMER FASTENERS
STAPLES 90 (18GA)

15 – 5/8"
40 – 1-9/16"

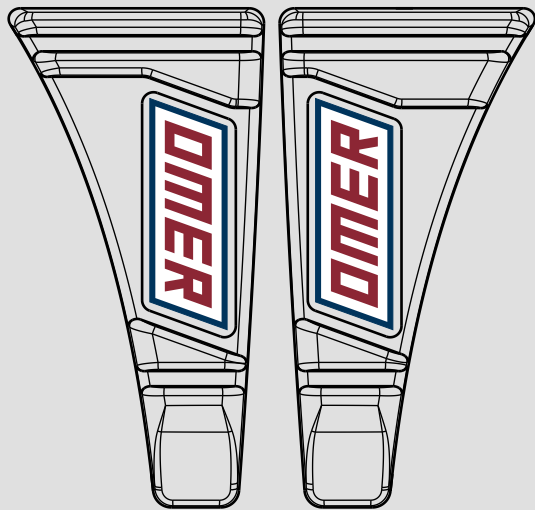
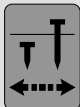
Crown: .217" 1,00x1,25
P_s max: 7,5 bar (105 PSI)

3ET90438B

omer s.p.a.
Via Foresto, 42 - 31058
SUSEGANA (TV) ITALY

3ETCE

WARNING
1. Read and understand tool labels and manual.
Failure to follow warnings could result in DEATH or SERIOUS INJURY.
2. Operators and others in the work area
MUST wear safety glasses with side shields.
3. Keep fingers AWAY from the trigger when
not driving fasteners to avoid accidental firing.
4. Choice of trigger systems is important.
Check manual for triggering options.
5. NEVER point tool at your self or others in work area.
6. NEVER use oxygen or other bottled gasses. Explosion may occur.



3ET99

3ETS1

3ET95

2007042L

2007042R

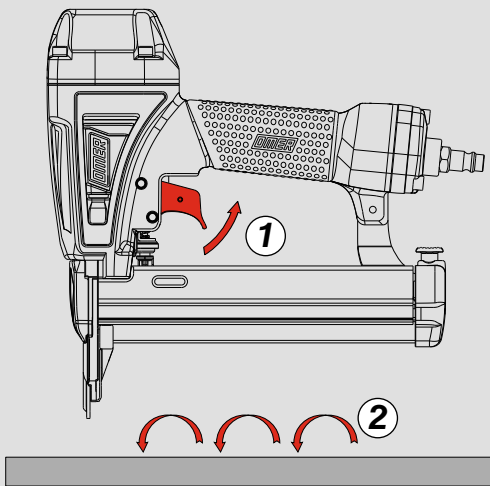
Azionamento - Actuation - Auslösung - Actionnement - Accionamiento - Ενεργοποίηση
Acionamento - Activering - Çalıştırma - Aktivierung - Spuštění - Spustenie

Azionamento a contatto

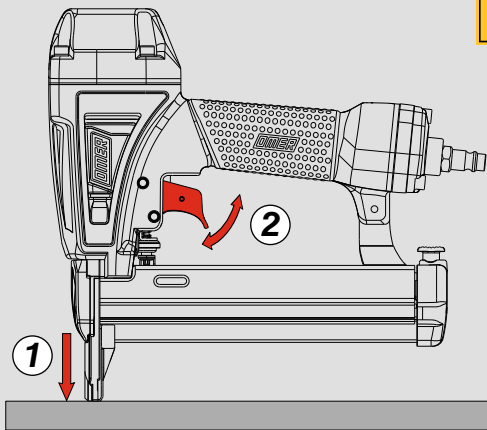
Contact actuation



81.44



Oppure - Or

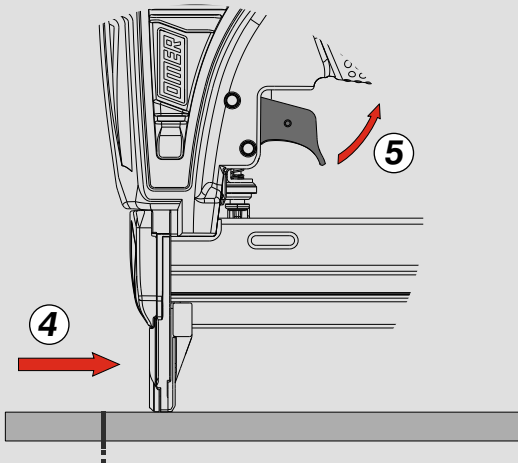
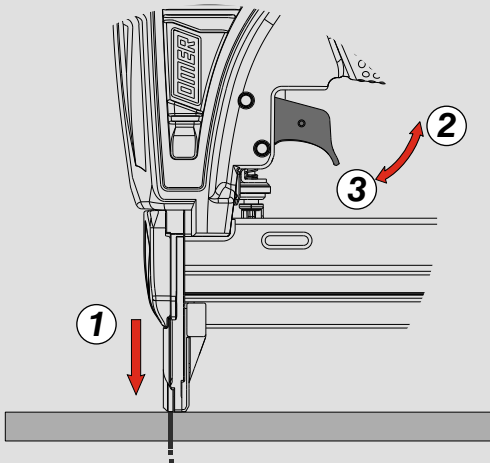


Azionamento sequenziale singolo

Single sequential actuation



81.44.1



OMER®

Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio

Manual for use, maintenance and spare parts

Bedienungs- und Wartungshandbuch sowie Ersatzteilliste

Mode d'emploi, de maintenance et pièces de rechange

Manual de uso, mantenimiento y recambios

Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών

Manual de uso, manutenção e peças sobresselentes

Handleiding voor gebruik, onderhoud en wisselstukken

Kullanım, bakım ve yedek parça kılavuzu

Användar-, underhålls- och reservdelshandbok

Návod k používání a údržbě a náhradní díly

Návod na obsluhu, údržbu a náhradné diely

Parte 2

Part 2

Teil 2

Partie 2

Part 2

Μέρος 2

Parte 2

Deel 2

Kısım 2

Del 2

Část 2

Čast 2



90.438 B

cod. 1447030

CE UK
CA CA



Warning: Please read the instructions and warnings for this tool carefully before use. Failure to do so could lead to serious injury.

Dati tecnici

Technical data
Technische Daten
Tekniska data

Caractéristiques techniques

Datos técnicos
Τεχνικά χαρακτηριστικά
Technické údaje

Dados técnicos

Technische gegevens
Teknik veriler
Technické údaje

Misure impiegabili

Lengths
Verwendbare Nagellänge
Dimensioner som kan användas

Dimensions utiles

Medidas de longitud
Μήκος Αναλωσίμου
Prípustné rozměry

Medidas utilizáveis

Toepasbare afmetingen
Boy
Použitelné rozmery

mm
inch
15÷40
5/8"÷1-9/16"

Capacità caricatore n° punti

Magazine capacity
Magazinkapazität
Nägel
Magasinkapacitet
Antal punkter

Capacité chargeur n° de points

Capacidad cargador n° puntos
Δυνατοτητα γεμιστερα
Kapacita zásobníku
p. sponek

Capacidade carregador n° pontos

Capaciteit magazijn in aantal spijkers
Dergi kapasitesi
Kapacita zásobníka
p. spôn

105

Pressione d'esercizio

Operating pressure
Betriebsdruck
Drifttryck

Pression d'exercice

Presión de servicio
Πίεση λειτουργίας
Pracovní tlak

Pressão de serviço

Werkdruk
Çalışma basıncı
Prevádzkový tlak

bar
psi
5÷7,5
70÷105

Consumo aria

Air consumption
Luftverbrauch
Luftförbrukning

Consommation d'air

Consumo aire
Κατανάλωση αέρα
Spotřeba vzduchu

Consumo ar

Luchtverbruik
Hava tüketimi
Spotřeba vzduchu

lt/colpo
ft³/cycle
0,50
0,0176

Peso

Weight
Gewicht
Vikt

Poids

Peso
Βάρος
Hmotnost

Peso

Gewicht
Ağırlık
Hmotnost

kg
lbs
1,65
3,63

Dimensioni

Dimensions
Abmessungen
Dimensioner (AxH)

Dimensions

Dimensiones
Διαστάσεις
Rozměry

Dimensões

Afmetingen
Boyutlar
Rozmery

mm
inch
238x64x242
9-3/8"x2-1/2"x9-1/2"
(LxWxH)

EN 12549 :2009 EN ISO 4871 :2009

Pressione sonora in pos. operatore

Sound pressure in operator's position
Schalldruck am Arbeitsplatz
Ljudtryck på operatörsplatsen

Pression sonore poste Opérateur

Presión sonora en la pos. del operador
Ηχητική πίεση στη θέση του χειριστή
Akustický tlak v místě obsluhy

Pressão sonora na posição Operador

Geluidsdruk op de werkplaats
Οπεράτορ pozisyonunda ses basıncı
Akustický tlak v mieste obsluhy

dB(A)

86

(K= 4 dB)

EN 12549 :2009 EN ISO 3746 :2011 EN ISO 4871 :2009

Potenza sonora emessa

Sound power emitted
Emitierte Schalleistung
Avgiven ljudeffekt

Puissance sonore émise

Potencia sonora emitida
Εκπεμπόμενη ηχητική ισχύς
Emitovaný akustický tlak

Potência sonora emitida

Geëmitteerd geluidsvermogen
Çıkan ses gücü (ses desibeli)
Výstupný akustický výkon

dB(A)

94

(K= 4 dB)

CEN ISO/TS 8662-11 :2006 EN ISO 5349-2 :2004 EN 12096 :1999

Emissione vibratoria sull'impugnatura

Vibratory emissions on handle
Vibrationsemission am Griff
Vibrationsemission på handtaget

Émission vibratoire sur la prise en main

Emisión de vibraciones en la empuñadura
Εκπεμπόμενες δονήσεις στη λαβή
Emise vibrací na rukojet

Emissão vibratória na empunhadura

Trillingsemissie op de handgreep
Tutamak üzerinde vibrasyon emisyonları
Emisie vibrácií na rukováti

m/s²

3,10

(K= 2 m/s²)

1447030_90438B_4_rev22_26/11/2024_MG

omer

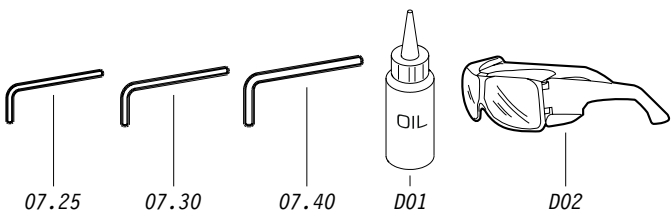
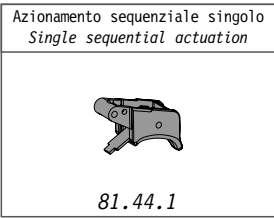
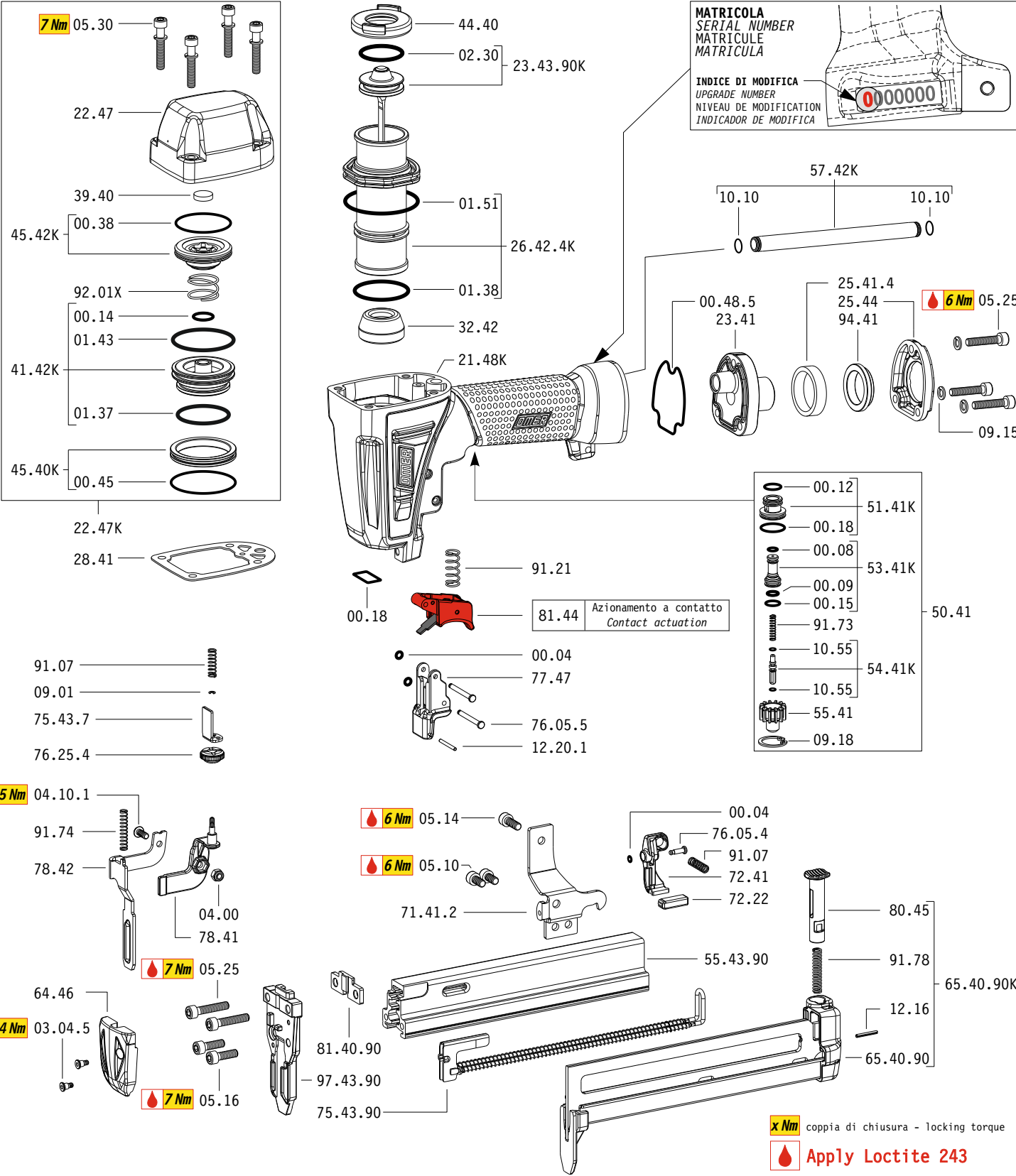
s.p.a.

Via Foresto 42 - 31058 SUSEGANA TV ITALY

Tel.0438455318 Fax 0438455530

E-mail: omer@omer.it

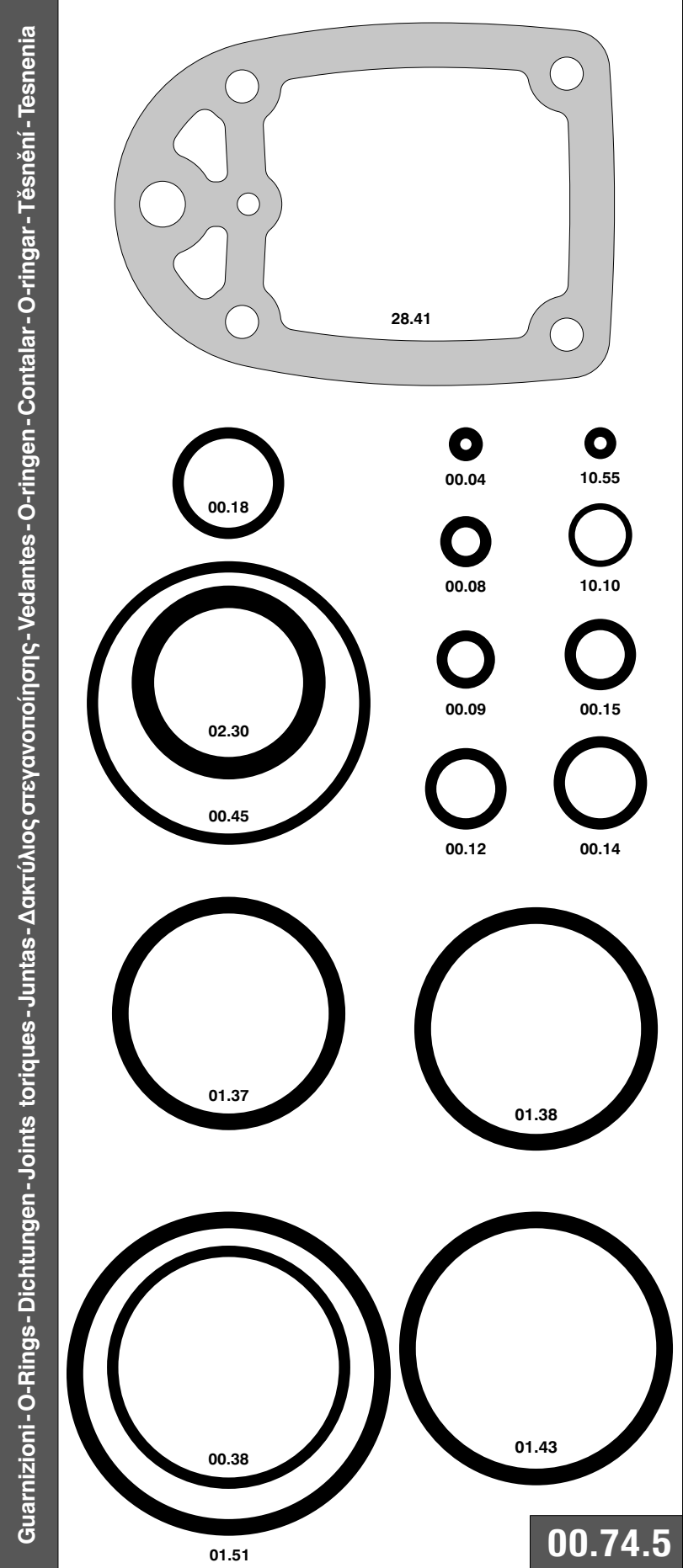
www.omer.it



90.438 B

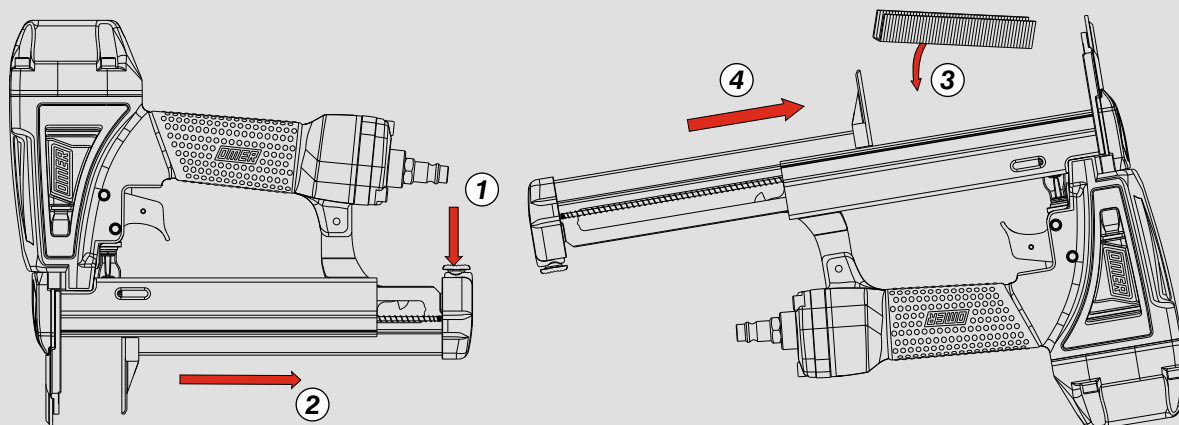
cod. 1447030

Cod.	Descrizione	Description
00.04	O-Ring	O-Ring
00.08	O-Ring	O-Ring
00.09	O-Ring	O-Ring
00.12	O-Ring	O-Ring
00.14	O-Ring	O-Ring
00.15	O-Ring	O-Ring
00.18	O-Ring	O-Ring
00.38	O-Ring	O-Ring
00.45	O-Ring	O-Ring
00.48.5	Guarnizione	Gasket
01.37	O-Ring	O-Ring
01.38	O-Ring	O-Ring
01.43	O-Ring	O-Ring
01.51	O-Ring	O-Ring
02.30	O-Ring	O-Ring
03.04.5	Vite	Screw
04.00	Dado	Nut
04.10.1	Vite	Screw
05.10	Vite	Screw
05.14	Vite	Screw
05.16	Vite	Screw
05.25	Vite	Screw
05.30	Vite	Screw
07.25	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.30	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
07.40	Chiave esagonale	Hex. bar wrench
09.01	Anello elastico	Elastic ring
09.15	Rondella	Washer
09.18	Anello elastico	Elastic ring
10.10	O-Ring	O-Ring
10.55	O-Ring	O-Ring
12.16	Spina	Pin
12.20.1	Spina	Pin
21.48K	Corpo	Body
22.47K	Testa completa	Head unit
22.47	Testa	Head
23.41	Fondello	Case back
25.41.4	Silenziatore	Silencer
25.44	Deflettore	Exhaust deflector
26.42.4K	Cilindro	Cylinder
28.41	Guarnizione	Gasket
32.42	Ammortizzatore	Bumper
39.40	Guarnizione	Gasket
41.42K	Valvola	Valve
44.40	Guarnizione	Gasket
45.40K	Anello valvola	Ring
45.42K	Anello testa	Ring
50.41	Pulsante completo	Trigger valve assy
51.41K	Boccola	Valve housing
53.41K	Pistone servovalvola	Valve piston
54.41K	Pulsante	Trigger valve
55.41	Raccordo pulsante	Bush
57.42K	Tubo di scarico	Exhaust pipe
64.46	Carter	Hold down
71.41.2	Reggicaricatore	Support
72.22	Fermo carrello	Slider stop
72.41	Fermo carrello	Slider stop
75.43.7	Rinvio sicura	Referral safety
76.05.4	Perno	Pin
76.05.5	Perno	Pin
76.25.4	Regolatore	Controller
77.47	Guida sicura	Safety guide
78.41	Sicura	Safety
78.42	Sicura	Safety
80.45	Grilletto	Trigger
81.44	Grilletto comando	Trigger
81.44.1	Grilletto comando	Trigger
91.07	Molla	Spring
91.21	Molla	Spring
91.73	Molla	Spring
91.74	Molla	Spring
91.78	Molla	Spring
92.01X	Molla	Spring
94.41	Boccola	Bushing
23.43.90K	Battente	Driver
55.43.90	Caricatore	Magazine
65.40.90K	Carrello completo	Slider unit
65.40.90	Carrello	Slider
75.43.90	Spingipunto	Pusher
81.40.90	Controtestina	Nose
97.43.90	Testina	Nose plate
D01	Bocchetta olio	Oiler
D02	Occhiali protettivi	Protective goggles

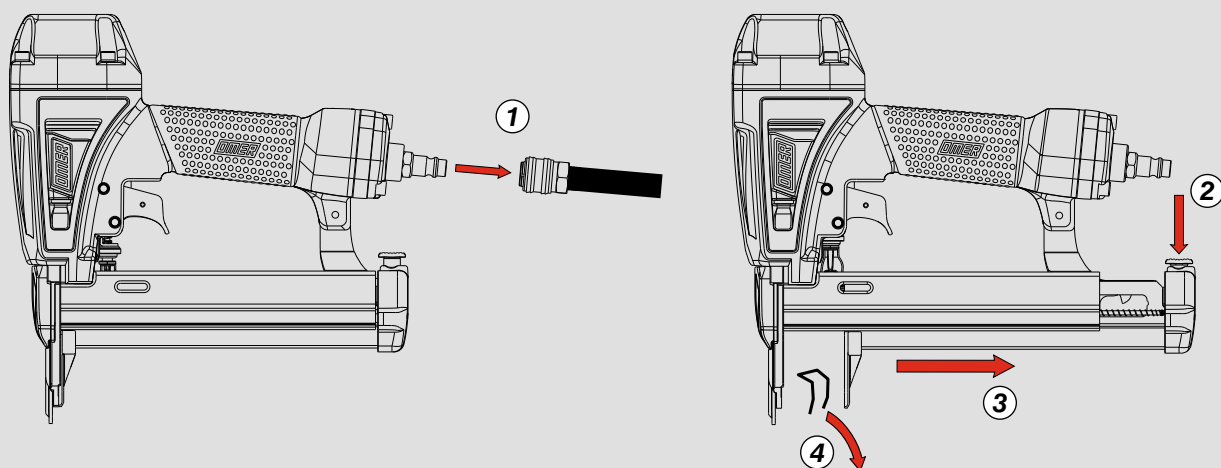


Caricamento da sotto

Bottom load magazine

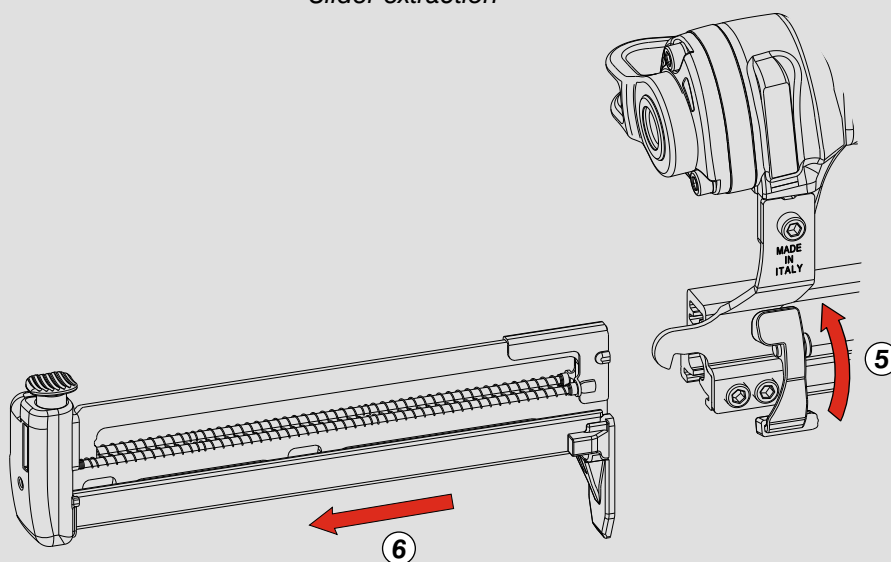


Disinceppamento - Jam clearing - Staubeseitigung - Décoincement - Desatascamiento - Απεμπλοκή
Desencravamento - Deblokkering bij vastlopen - Sıkışma giderme - Rensning av igensättningar - Uvoľnení - Uvoľnenie

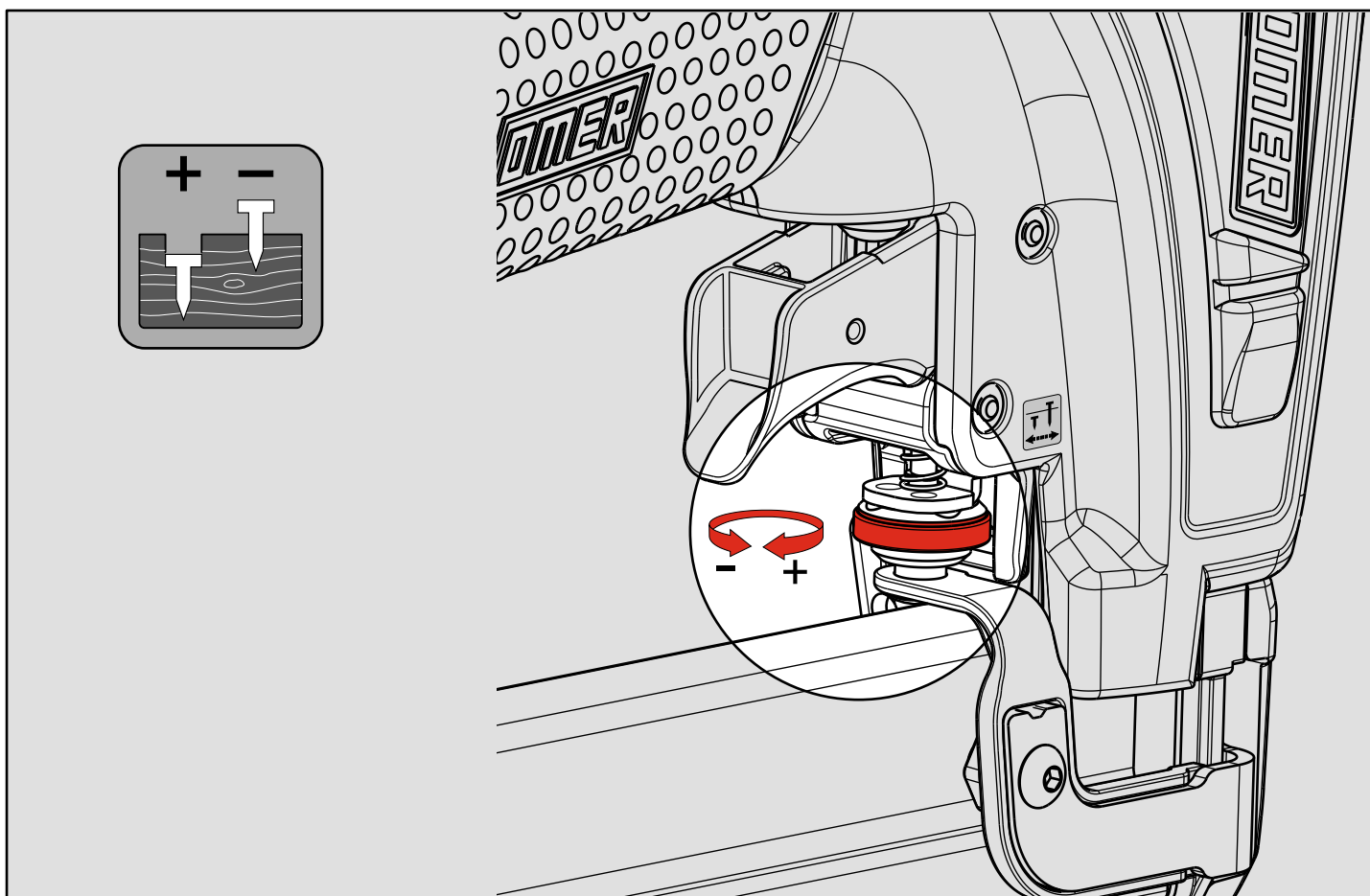


Estrazione carrello

Slider extraction



Regolazione di profondità - Depth adjustment - Tiefeneinstellung - Réglage des dimensions - Réglage des dimensions
Ρύθμιση βάθους - Regulação de profundidade - Diepte afstelling - Derinlik ayarı - Djupjustering - nastavení hloubky - nastavenie hĺbky



Caratteristiche - Features - Merkmale - Caractéristiques - Características - Χαρακτηριστικά
Características - Kenmerken - Özellikler - Vlastnosti - Vlastnosti

Segnalatore punti rimanenti

Fastener quantity indicator

